

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B**

**KOMISSION PÄÄTÖS,**  
**tehty 4 päivänä maaliskuuta 2004,**  
**laboratorioiden valtuuttamiseksi tekemään erälle kotieläiminä pidetyille lihansyöjille annettujen**  
**raivotautirokotteiden tehokkuustarkastuksia**

*(tiedoksiannettu numerolla K(2004) 646)*

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2004/233/EY)

(EUVL L 71, 10.3.2004, s. 30)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <b><u>M1</u></b>	Komission päätös 2004/448/EY, tehty 29 päivänä huhtikuuta 2004	L 155	84	30.4.2004
► <b><u>M2</u></b>	Komission päätös 2004/693/EY, tehty 8 päivänä lokakuuta 2004	L 315	47	14.10.2004
► <b><u>M3</u></b>	Komission päätös 2005/392/EY, tehty 17 päivänä toukokuuta 2005	L 130	17	24.5.2005
► <b><u>M4</u></b>	Komission päätös 2005/656/EY, tehty 14 päivänä syyskuuta 2005	L 241	63	17.9.2005
► <b><u>M5</u></b>	Komission päätös 2006/48/EY, tehty 27 päivänä tammikuuta 2006	L 26	20	31.1.2006
► <b><u>M6</u></b>	Komission asetus (EY) N:o 1792/2006, annettu 23 päivänä lokakuuta 2006	L 362	1	20.12.2006
► <b><u>M7</u></b>	Komission päätös 2007/729/EY, tehty 7 päivänä marraskuuta 2007	L 294	26	13.11.2007
► <b><u>M8</u></b>	Komission päätös 2009/601/EY, tehty 5 päivänä elokuuta 2009	L 204	43	6.8.2009
► <b><u>M9</u></b>	Komission päätös 2009/779/EY, tehty 22 päivänä lokakuuta 2009	L 278	58	23.10.2009

Oikaistu:

- **C1** Oikaisu, EUVL L 193, 1.6.2004, s. 64 (2004/448/EY)



**KOMISSION PÄÄTÖS,**

**tehty 4 päivänä maaliskuuta 2004,**

**laboratorioiden valtuuttamiseksi tekemään eräille kotieläiminä pidetyille lihansyöjille annettujen raivotautirokotteiden tehokkuustarkastuksia**

*(tiedoksiannettu numerolla K(2004) 646)*

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2004/233/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon raivotaudin vastaisten rokotteiden tehokkuutta mittavien serologisten valvontatestien standardoinnissa tarvittavien arviointiperusteiden vahvistamisesta vastaavan erityislaitoksen nimeämisestä 20 päivänä maaliskuuta 2000 tehdyn neuvoston päätöksen 2000/258/EY <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 3 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Laboratorioiden valtuuttamiseksi tekemään eräille kotieläiminä pidetyille lihansyöjille annettujen raivotautirokotteiden tehokkuustarkastuksia 29 päivänä maaliskuuta 2001 tehtyä komission päätöstä 2001/296/EY <sup>(2)</sup> on muutettu useita kertoja ja huomattavilta osilta <sup>(3)</sup>. Sen vuoksi olisi selkeyden ja järjeistämisen takia kodifioitava mainittu päätös.
- (2) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista eläinten, siemennesteiden, munasolujen ja alkioiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa siltä osin, kuin niitä eivät koske direktiivin 90/425/ETY <sup>(4)</sup> liitteessä A olevassa I jaksossa mainittujen erityisten yhteisön säädösten eläinten terveyttä koskevat vaatimukset 13 päivänä heinäkuuta 1992 annetussa neuvoston direktiivissä 92/65/ETY säädetään vaihtoehtoisesta järjestelmästä, jolla korvataan tiettyjen kotieläiminä pidettyjen lihansyöjien karanteeni tuottaessa näitä eläimiä raivotaudista vapaisiin jäsenvaltioihin. Järjestelmässä edellytetään, että rokotteiden tehokkuus näissä eläimissä tarkastetaan vasta-aineiden määrityksillä.
- (3) Päätöksellä 2000/258/EY Ranskan Nancyssa sijaitseva AFSSA-laboratorio nimettiin vastaamaan sellaisten arviointiperusteiden kehittämisestä, joita tarvitaan raivotautirokotusten tehokkuuden tarkastamisessa käytettävien serologisten testien standardoinnissa.
- (4) Karanteenille vaihtoehtoisten toimenpiteiden yhteydessä on vahvistettu testausmenetelmä raivotaudin vasta-aineiden määrittelyyn rokotetuissa kotieläiminä pidetyissä lihansyöjissä.
- (5) Nancyn AFSSA-laboratorion on käytettävä tätä pätevyyden testausmenetelmää arvioidakseen laboratorioita, jotka voidaan hyväksyä tekemään serologisia testejä tietyille raivotautia vastaan rokotetuille lihansyöjille.
- (6) Useat jäsenvaltiot ovat jättäneet hakemuksia laboratorioiden hyväksymiseksi tekemään näitä tietyille kotieläiminä pidetyille lihansyöjille annettujen raivotautirokotteiden tehokkuustarkastuksia.

<sup>(1)</sup> EYVL L 79, 30.3.2000, s. 40. Päätös sellaisena kuin se on muutettuna komission päätöksellä 2003/60/EY (EUVL L 23, 28.1.2003, s. 30).

<sup>(2)</sup> EYVL L 102, 12.4.2001, s. 58. Päätös sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 2002/341/EY (EYVL L 117, 4.5.2002, s. 13).

<sup>(3)</sup> Katso liite II.

<sup>(4)</sup> EYVL L 268, 14.9.1992, s. 54. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1398/2003 (EUVL L 198, 6.8.2003, s. 3).

**▼B**

- (7) Nancyn AFSSA-laboratorio on arvioinut jäsenvaltioista saadut hakemukset ja lähettänyt arvioinnin tulokset komissiolle.
- (8) Näiden arviointitulosten perusteella komissio voi laatia luettelon laboratorioista, jotka valtuutetaan tekemään serologisia vasta-ainemäärityksiä raivotautia vastaan rokotetuissa lihansyöjissä.
- (9) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Jäsenvaltioiden esittämät laboratoriot, jotka on valtuutettu tekemään tietyille kotieläiminä pidetyille lihansyöjille annettujen raivotautirokotteiden tehokkuusanalysejä, luetellaan päätöksen liitteessä I.

*2 artikla*

Kumotaan päätös 2001/296/EY.

Viittauksia kumottuun päätökseen pidetään viittauksina tähän päätökseen liitteessä III olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

*3 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼ **M3***LIITE I***LABORATORIOIDEN NIMET****(BE) Belgia**

Institut Pasteur de Bruxelles  
Rue Engeland/Engelandstraat 642  
B-1180 Brussels

▼ **M6****(BG) BULGARIA**

National Diagnostic Veterinary Research Institute, National Reference Laboratory  
for Animal Rabies  
15, Pencho Slaveykov Blvd.  
Sofia 1606

▼ **M3****(CZ) Tšekki**▼ **M7**

Státní veterinární ústav Praha  
Sídlištní 24  
163 05 Praha 6 – Lysolaje  
Tel.: (420) 251 03 11 11  
Fax: (420) 220 92 06 55  
E-mail: sekretariat@svupraha.cz

▼ **M9****(DK) Tanska**

Technical University of Denmark  
National Veterinary Institute  
Lindholm  
DK-4771 Kalvehave  
Puh: +45 35 88 60 00  
Faksi +45 35 88 79 01  
Email: vet@vet.dtu.dk

▼ **M3****(DE) Saksa**

1. Institut für Virologie, Fachbereich Veterinärmedizin  
Justus-Liebig-Universität Gießen  
Frankfurter Straße 107  
D-35392 Gießen
2. Eurovir Hygiene-Institut  
Im Biotechnologiepark  
D-14943 Luckenwalde

▼ **M8**▼ **M7**

4. Landesamt für Verbraucherschutz Sachsen-Anhalt  
Fachbereich 4 Veterinärmedizin  
Haferbreiter Weg 132—135  
D-39576 Stendal

▼ **M3**

5. Staatliches Veterinäruntersuchungsamt  
Zur Taubeneiche 10-12  
D-59821 Arnsberg

▼ **M7**

6. Friedrich-Loeffler-Institut  
Bundesforschungsinstitut für Tiergesundheit  
Institut für epidemiologische Diagnostik  
Seestraße 55  
D-16868 Wusterhausen

▼ **M3**

7. Landesuntersuchungsanstalt für das Gesundheits- und Veterinärwesen  
Sachsen  
Zschopauer Straße 186  
D-09126 Chemnitz

**▼ M5**

8. Vet Med Labor GmbH  
Mörikestr. 28/3  
D-71636 Ludwigsburg

**▼ M3****(EE) Viro**

Estonian Veterinary and Food Laboratory  
Kreutzwaldi 30  
EE-51 006 Tartu

**(EL) Kreikka**

Centre of Athens Veterinary Institutions Virus Department  
25, Neapoleos Str  
GR-153 10 Ag. Paraskevi, Athens

**(ES) Espanja****▼ M7**

Laboratorio Central de Sanidad Animal de Santa Fe  
Camino del Jau, s/n  
E-18320 Santa Fe (Granada)  
Tel./Fax (34) 958 44 04 00/12 00  
Correo electrónico: clvgr@mapya.es

**▼ M3****(FR) Ranska**

1. AFSSA Nancy  
Domaine de Pixérécourt  
BP 9  
F-54220 Malzeville
2. Laboratoire vétérinaire départemental de la Haute-Garonne  
78, rue Boudou  
F-31140 Launaguet
3. Laboratoire départemental de la Sarthe  
128, rue de Beaugé  
F-72018 Le Mans Cedex 2
4. Laboratoire départemental d'analyses du Pas-de-Calais  
Parc des Bonnettes  
2, rue du Génévrier  
F-62022 Arras Cedex

**(IT) Italia**

1. Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie  
Via Romea 14/A  
I-35020 Legnaro (PD)
2. Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise  
Via Campo Boario  
I-64100 Teramo
3. Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Lazio e della Toscana  
Via Appia Nuova 1411  
I-00178 Roma

**(LV) Latvia**

State Veterinary Medicine Diagnostic Centre  
Food and Veterinary Service  
Lejupes iela 3,  
LV-1076 Riga

**(LT) Lietuva**

National Veterinary Laboratori/Nacionaline Veterinarijos laboratorija  
J. Kairiukscio 10  
LT-08409 Vilnius

**▼ M3****(HU) Unkari****▼ M7**

Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Központ, Állat-egészségügyi Diagnosztikai Igazgatóság  
 Central Agricultural Office, Veterinary Diagnostic Directorate  
 Address: H-1149 Budapest, Tábornok u. 2.  
 Mailing Address: 1581 Budapest, 146. Pf. 2.  
 Tel.: +36 1 460-6300  
 Fax: +36 1 252-5177  
 E-mail: titkarsag@oai.hu

**▼ M3****(NL) Alankomaat**

Central Institute for Animal Disease Control (CIDC) Lelystad  
 P.O. Box 2004  
 8203 AA Lelystad  
 Netherlands

**(AT) Itävalta**

Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH  
 Veterinärmedizinische Untersuchungen Mödling  
 Robert-Koch-Gasse 17  
 A-2340 Mödling

**(PL) Puola**

National Veterinary Research Institute  
 al. Partyzantow 57  
 PL-24-100 Pulawy

**(PT) Portugali**

Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (LNIV)  
 Estrada de Benfica 701  
 P-1500 Lisboa

**(SI) Slovenia**

National Veterinary Institute  
 Gerbičeva 60  
 SLO-1000 Ljubljana

**(SK) Slovakia**

State Veterinary Institute  
 Pod drahami 918  
 SK-960 86 Zvolen

**(FI) Suomi**

National Veterinary and Food Research Institute  
 PL 45  
 FIN-00581 Helsinki

**▼ M6****RO ROMANIA**

1. Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală  
 Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5  
 Codul 050557, București
2. Institutul Pasteur  
 Calea Giulești nr. 333, sectorul 5  
 Codul 060288, București

**▼ M3****(SE) Ruotsi**

National Veterinary Institute  
 (Department of Virology)  
 S-751 89 Uppsala

**(GB) Yhdistynyt kuningaskunta**

1. Veterinary Laboratories Agency

▼ **M3**

Virology Department  
Woodham Lane,  
New Haw  
Addlestone  
Surrey KT15 3NB  
United Kingdom

2. Biobest  
Pentlands Science Park  
Bush Loan  
Penicuik  
Midlothian  
EH26 0PZ  
United Kingdom

Huom. Säännöllisesti päivitettyt tiedot edellä mainittujen laboratorioden yhteyshenkilöistä, faksi- ja puhelinnumeroista sekä sähköpostiosoitteista löytyvät seuraavasta osoitteesta: [http://europa.eu.int/comm/food/animal/liveanimals/pets/-approval\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/food/animal/liveanimals/pets/-approval_en.htm).

**▼B**

*LIITE II*

**Kumottu päätös ja sen muutokset**

Komission päätös 2001/296/EY	(EYVL L 102, 12.4.2001, s. 58)
Komission päätös 2001/808/EY	(EYVL L 305, 22.11.2001, s. 30)
Komission päätös 2002/341/EY	(EYVL L 117, 4.5.2002, s. 13)



**▼B***LIITE III***Vastaavuustaulukko**

Päätös 2001/296/EY	Tämä päätös
1 artikla	1 artikla
—	2 artikla
2 artikla	3 artikla
Liite	Liite I
—	Liite II
—	Liite III